

Per recent legislative changes as part of all applicants applying for a Minnesota driver license or ID card MUST be asked if they would like to register to vote.

Use the following script when asking customers the question: **"We are at the part of the application that asks about voter registration. For the purposes of voting, are you a U.S. Citizen and do you want to register to vote?"**

Any of the following voter registration attestations may be printed and taped to the counter or shared with individuals applying for a standard ID/DL and need to understand the qualifications for asking to be registered to vote.

Spanish

TARJETA DE REGISTRO DE VOTANTE: ¿Es usted ciudadano de los Estados Unidos? ____SÍ ____NO	
¿Tendrá usted 18 años de edad en las próximas elecciones o antes? ____SÍ ____NO	
Solicito registrarme para votar (solamente si no me he registrado para votar en el pasado, indicando la dirección mencionada anteriormente). <i>Consulte la información sobre elegibilidad a continuación.</i>	
Lea la siguiente declaración y firme solamente si cumple <u>TODOS</u> los requisitos.	
Certifico que:	
<ul style="list-style-type: none">• tengo por lo menos 16 años y comprendo que debo tener por lo menos 18 años para tener derecho a votar;• soy ciudadano de los Estados Unidos;• habré mantenido la residencia en Minnesota durante los 20 días inmediatamente anteriores al día de la elección;• resido en el domicilio indicado en el formulario de registro;• no estoy bajo una tutela judicial en la que el tribunal revoque mi derecho al voto;• ningún tribunal ha dictaminado que soy legalmente incompetente para votar;• no estoy actualmente encarcelado por una condena de un delito grave; y• he leído y comprendo esta declaración, que dar información falsa es un delito grave sancionable con hasta cinco (5) años de prisión, una multa de hasta 10,000 dólares o ambas cosas.	
_____	_____
Teléfono y/o correo electrónico	Distrito escolar (si se conoce)

Hmong

DAIM NPAV CUV NPE POV NPAV: Koj puas yog Xam Xaj Meskas? ____YOG ____TSIS YOG	
Puas yog tias koj yuav muaj 18 xyoo rau hnuv los yog ua ntej qhov kev xaiv tsa tom ntej no? ____YOG ____TSIS YOG	
Kuv xav thov kom kuv cuv tau npe pov npav (tsuas ua tau yog tias koj yeej tsis tau cuv npe pov npav yav tag los, es teev lub chaw nyob sab saud). <i>Saib cov ntaub ntawv txog kev tsim nyog hauv qab.</i>	
Nyeem cov kab lus hauv qab thiab tsuas kos npe yog tias <u>TAG NRHO</u> cov lus raug koj.	
Kuv lees tias kuv:	
<ul style="list-style-type: none">• muaj 16 xyoos thiab nkag siab tias kuv yuav tsum muaj 18 xyoos mas kuv thiaj li tsim nyog pov npav;• yog xam xaj hauv tej chaws Meskas;• yuav nyob ua pej xeem hauv lub xeev Minnesota kom ntev li 20 hnuv ua ntej hnuv xaiv tsa;• nyob hauv lub chaw nyob es tau teev tseg hauv daim ntawv cuv npe;• tsis tau raug txiav txim los ntawm lub trsev hais plaub kom muaj neeg saib xyuas kuv es lub tsev hais plaub muab kuv qhov kev muaj cai pov npav tshem tawm;• yeej tsis tau txiav txim los ntawm lub tsev hais plaub tias kuv tsis meej pem txaus los pov npav;• tsis raug kaw tam sim no rau ib qho kev txhaum cai; thiab• tau nyeem thiab nkag siab txog sob lus no, tias yog kuv muab cov ntaub ntawv tsis thwj yuav yog ib qho kev txhaum cai es raug lub txim tsis ntev tshaj tsib (5) xyoos es raug kaw thiab raug nplua nyiaj tsis ntau tshaj \$10,000, los yog ob qho tib si.	
_____	_____
Xov tooj thiab/los yog email	Tsev kawm ntawv hauv paus loj (yog tias paub)

Somali

KAARKA DIIWAANGELIN COD-BIXIYE: Ma tahay muwaadin Maraykan ah? ___ HAA ___ MAYA

Miyaad 18 jir noqon doontaa maalinta doorashada soo socota ama kahor? ___ HAA ___ MAYA

Waxaan codsanayaa in la i diwaangeliyo si aan u codeeyo (kaliya haddii aanan hore isu diwaangelin si aan u codeeyo, oo uu ku qaranyahay ciwaanka sare). Hoos ka eeg macluumaadka u qalmitaanka

Hoos ka akhri bayaanka oo saxeex kaliya haddii ay dhammaan qaybuhu ku khuseeyaan.

Waxaan cadeynayaa inaan:

- ahay ugu yaraan 16 jir oo fahmay in aan ahay ugu yaraan 18 jir si aan ugu qalmo codbixinta;
- In aan ahay muwaadin Maraykan ah
- in aan haystay deganaanshaha Minnesota 20 maalmood kahor maalinta doorashada;
- In aan deganahay ciwaanka ku qoran foomka diiwaangelinta;
- In aanan ku jirin ilaalinta ay maxkamadu amartay taas oo maxkamadu uu igala noqday xaqa aan u leeyahay in aan codeeyo;
- in ayna maxkamad igu helin inaan sharci ahaan karti u lahayn inaan codeeyo;
- in aana hadda u xirnayn xukun dembi culus; iyo
- in aan akhriyay oo aan fahmay bayaankan, in bixinta xog been abuur ah ay tahay dembi la isku ciqaabi karo wax aan ka badnayn shan (5) sano oo xadhig ah ama ganaax aan ka badnayn \$10,000, ama labadaba.

Taleefanka iyo/ama email-ka

Degmada Iskuulka (haddii aad garanayso)

Dari

کارت ثبت نام رای دهنده: آیا شما شهروند ایالات متحده هستید؟ _____ بله _____ نخیر

آیا در انتخابات بعدی یا قبل از آن 18 ساله خواهید بود؟ _____ بله _____ نخیر

من درخواست میکنم که برای رای دهنی ثبت نام شوم (فقط در صورتیکه در گذشته، با ذکر آدرس فوق، برای رای دادن ثبت نام نکرده باشم). معلومات مربوط به واجد شرایط بودن را در زیر مشاهده کنید.

جملات زیر را مطالعه کنید و فقط در صورتی امضا نمایید که تمام قسمت ها درباره شما صدق کنند.

من تصدیق مینمایم که:

- حداقل 16 ساله هستم و میدانم که باید حداقل 18 سال سن داشته باشم تا واجد شرایط رای دهنی شوم؛
- شهروند ایالات متحده هستم؛
- دقیقاً قبل از روز انتخابات به مدت 20 روز در مینه سوتا سکونت خواهم داشت؛
- در آدرس ارائه شده در فرم ثبت نام سکونت دارم؛
- تحت سرپرستی مربوط به حکم محکمه که در آن محکمه حق رای را از من سلب میکند، نیستم؛
- از نظر محکمه به طور قانونی، فاقد صلاحیت رای دادن نیستم؛
- در حال حاضر به خاطر محکومیت یک جرم جنایی در محبس نیستم؛ و
- این را مطالعه کرده ام و میدانم که ارائه معلومات غلط، جرم فرض میشود و مجازات آن حداکثر پنج (5) سال حبس یا جریمه به مبلغ حداکثر \$10,000 یا هر دوی اینها است.

بخش آموزشی (در صورت اطلاع)

تلفون و/یا ایمیل

Pashto

د رایه ورکونکي نوم لیکنې کارت: آیا تاسې د امریکا متحده ایالاتو تبعه یې؟ _____ هو _____ نه _____
آیا تاسې به د راتلونکي ټاکنو پر مهال یا مخکې 18 کلن اوسې؟ _____ هو _____ نه _____
زه غوښتنه کوم چې د رایه ورکولو لپاره راجسټر شم (یوازې په هغه صورت کې که ما مخکې رایه ورکولو لپاره نوم لیکنه کړې نه وي، د پورته پټې لیست کولو سره). د په شرایطو برابرې معلومات لاندې وگورئ.
لاندې بیان ولولئ او یوازې په هغه صورت کې یې لاسلیک کړئ که ټولې برخې تاسې پورې تړاو لري.
زه تصدیق کوم چې زه:

- لږترلږه 16 کلن يم او پوهیږم چې د رایه ورکولو مستحق کیدو لپاره باید زه لږترلږه 18 کلن اوسم؛
- د امریکا متحده ایالاتو تبعه يم؛
- د ټاکنو ورځې څخه سمدلاسه مخکې د 20 ورځو لپاره په مینیسوټا کې اوسېږم؛
- د نوم لیکنې فورمه کې ورکړل شوې پټه کې اوسېږم؛
- د محکمې لخوا امر شوي سرپرستی لاندې نه يم چې محکمې پکې زما د رایه ورکولو حق لغو کړی وي؛
- د محکمې لخوا قانوناً د رایه ورکولو وړتیا نلرونکي په توگه نه يم پیژندل شوی؛
- اوسمهال د جنایې جرم په لړ کې محکومیت لپاره حبس نه يم؛ او
- دا بیان مې لوستلی او ورباندې پوهیږم، چې د غلطو معلوماتو ورکول د مجازاتو وړ جرم دی چې د پنځه (5) کلونو څخه ډیر حبس نه وي او جریمه یې د \$10,000 ډالرو څخه ډیره نه وي، یا هم دواړه.

د ټیلفون او/یا بریښنالیک
د ښوونځي ولسوالی (که معلومه وي)

Ukrainian

РЕЄСТРАЦІЙНА КАРТКА ВИБОРЦЯ: Ви є громадянином США? _____ ТАК _____ НІ
Чи виповниться вам 18 років на наступних виборах або до них? _____ ТАК _____ НІ
Я прошу зареєструвати мене для голосування (тільки якщо я раніше не реєструвався для голосування, вказавши наведену вище адресу). *Перегляньте інформацію про відповідність нижче.*
Прочитайте заяву нижче та підпишіть, лише якщо ВСІ частини стосуються вас.
Я засвідчую, що:
• мені виповнилося 16 років і я розумію, що мені має бути не менше 18 років, щоб мати право голосу;
• я є громадянином США;
• я мав місце проживання в Міннесоті протягом 20 днів безпосередньо перед днем виборів;
• я зберігаю місце проживання за адресою, вказаною в реєстраційній формі;
• не перебуваю під опікою, встановленою судом, у якій суд позбавляє мене права голосу;
• не був визнаний судом недієздатним для голосування;
• зараз не перебуваю під вартою за вчинення злочину; і
• прочитав і зрозумів цю заяву, що надання неправдивої інформації є злочином, який карається позбавленням волі на строк не більше п'яти (5) років і штрафом у розмірі не більше 10 000 доларів США або обома.

Телефон та/чи ел.пошта
Шкільний округ (якщо відомий)

Russian

РЕГИСТРАЦИОННАЯ КАРТОЧКА ИЗБИРАТЕЛЯ: вы гражданин США? _____ ДА _____ НЕТ
Исполнится ли вам 18 ко дню следующих выборов или до этого? _____ ДА _____ НЕТ
Я желаю зарегистрироваться для голосования (только если я не регистрировался для голосования в прошлом, используя приведенный выше адрес). *См. квалификационную информацию ниже.*
Прочтите изложенное ниже и подпишите только, если ВСЕ части относятся к вам.
Я удостоверяю, что я:
• не моложе 16 лет, и я понимаю, что мне должно быть не менее 18 лет, чтобы иметь право голосовать;
• гражданин Соединенных Штатов;
• пробуду резидентом Миннесоты не менее 20 дней непосредственно перед днем выборов
• буду проживать по адресу, указанному в регистрационной форме;
• не нахожусь под назначенным судом опекуном, в котором суд лишил меня права голосовать;
• не признан судом юридически лишенным права голосования;
• не нахожусь в заключении по обвинению в совершении преступления; и

Vietnamese

THE ĐĂNG KÝ CỬ TRI: Bạn có phải là công dân Hoa Kỳ? CÓ KHÔNG

Bạn sẽ đủ 18 tuổi vào hoặc trước cuộc bầu cử kỳ tới? CÓ KHÔNG

Tôi yêu cầu được đăng ký bỏ phiếu (chỉ khi trước đây tôi chưa đăng ký bỏ phiếu, và liệt kê địa chỉ trên). *Xem thông tin hội đủ điều kiện dưới đây.*

Đọc tuyên bố dưới đây và chỉ ký tên nếu TẤT CẢ các phần áp dụng cho bạn.

Tôi chứng nhận rằng tôi:

- ít nhất 16 tuổi và hiểu rằng tôi phải đủ 18 tuổi mới đủ điều kiện bỏ phiếu;
- là công dân Hoa Kỳ;
- sẽ cư trú ở Minnesota trong 20 ngày ngay trước ngày bầu cử;
- vẫn ở nơi cư trú tại địa chỉ ghi trên mẫu đăng ký;
- không chịu sự giám hộ theo lệnh của tòa án trong đó tòa án thu hồi quyền bầu cử của tôi;
- đã được tòa án tuyên bố là không đủ năng lực bỏ phiếu về mặt pháp lý;
- hiện không bị giam giữ vì bị kết án phạm trọng tội; và
- đã đọc và hiểu tuyên bố này, rằng việc cung cấp thông tin sai lệch là trọng tội có thể bị phạt tù không quá năm (5) năm và phạt tiền không quá \$10.000, hoặc cả hai.

Điện thoại và/hoặc email

Học Khu (nếu biết)

Karen

ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအားလုံးအား- မှန်ကဲဝဲဒ် U.S. အထိကီဖိတဂါလီ. မှီ တမှီ

တချူးလာတံယုထုဆူညါတခါဘုမတမှီဖဲတံယုထုအနုနုနုကပဲထီၣ် 18 နံၣ်ခါ. မှီ တမှီ

ယယထီၣ်ဝဲဒ်လာတံကဆဲးလီၤန့ၣ်ယမံၤလာတံကဟ့ၣ်တံဖးအဂီၢ်(ထဲဒ်ဖဲယမံၤတဆဲးလီၤဘုမံၤဒဲးလာတံကဟ့ၣ်တံဖးလၢအပူၤကွံၣ်,ရဲၣ်လီၤဘုတံအိၣ်တံဆိးနီၢ်ဂံၢ်လၢထးန့ၣ်လီၤ). ကွံၣ်ဘုတံကြူးဘုတုထီၣ်ထီၣ်ဘးအတံဂုၢ်တံကျိၤလၢလံာ်တက့ၢ်.

ဖးဘုတံဟံၣ်ဖျါလၢလံာ်ဒီးဆဲးလီၤမံၤထဲဒ်ဖဲတံအကူၢ်ခဲလဲာ်ဘုထွဲလီၤအသးဒီးန့ၣ်အခါတက့ၢ်.

ယအာၣ်လီၤတံလီၤတံလၢယ-

- သးအိၣ်အစုၤကတၢၢ် 16 နံၣ်ဒီးန့ၢ်ပာ်လၢယကဘုမှီပုၤအ သးအိၣ်အစုၤကတၢၢ် 18 န့ၣ်လာတံကန့ၣ်ဟ့ၣ်ဘုတံဖးအဂီၢ်လီၤ,
- ယမုၢ်ဝဲဒ်ယုၣ်န့းတဲးစတုးတံအထိကီဖိတဂါလီၤ,
- ယကပၤဘုတံအိၣ်တံဆိးလၢမံၣ်န့ၣ်စီထံၣ်အပူၤလၢ 20 သီဘူးထီၣ်ဖဲတံယုထုအနုနုနုကဘုန့ၣ်လီၤ,
- ပၤဘုတံလီၤအိၣ်ဆိးထဲးဖဲတံအိၣ်တံဆိးအလီၤလာတံကဟ့ၣ်လီၤအီၤလာတံဆဲးလီၤမံၤအလံာ်တက့ၢ်ဒိအလီၤ,
- ယတအိၣ်ဝဲဒ်လၢကွီၢ်ဘျီၣ်ဟ့ၣ်လီၤတံကလုၢ်တံကလုၢ်ဒိၣ်ထီၣ်တံဖးသဲးလၢကွီၢ်ဘျီၣ်ထူးကွံၣ်န့းယာ်လာတံကဟ့ၣ်တံဖး,
- တံတထံၣ်န့ၣ်အီၤဖျိကွီၢ်ဘျီၣ်တခါလၢမှီပုၤလၢတအိၣ်ဒီးကံၢ်ဖိလၢကဟ့ၣ်တံဖးအဂီၢ်,
- ကတီၢ်အံၤယတဘုတံဒုးယာ်လာတံစံၣ်ညီၣ်ယုၣ်လာတံမၤကမုၢ်အဒိၣ်အမှီအတံမၤကမုၢ်တံအယီၣ်ဘု,ဒီး
- ဖးဘုဒီးန့ၢ်ပာ်ဟံၣ်ဖျါတခါအံၤလၢအမှီတံဟ့ၣ်တံဂုၢ်တံကျိၤလၢအကမုၢ်န့ၣ်တံဟ့ၣ်တံကမုၢ်အဒိၣ်အမှီသ့ဝဲဒ်လၢတအီၤတံလီၤဘုထီၣ်(5) နံၣ်ဒီးတံယုစုးအိၣ် လီၤလၢတအီၤန့ၣ် \$10,000, မုတမှီခဲခါလံာ်န့ၣ်လီၤ.

လီၤတံစီဒီး/မုတမှီအံၤမု(လ)

ကွီၢ်အကီၢ်ရဲၣ်(ဖဲမုၢ်သ့ၣ်ညါအခါ)